



Key Stage 3

National Strategy

Access and engagement in art

Teaching pupils for whom English is an additional language

Curriculum, Examination and Assessment

Heads of art and EMA teachers

Status: Recommended Date of issue: 11/02 Ref: DfES 0662/2002



About this guidance

The guidance is in two parts.

Sections 1 to 4 are intended for subject leaders of art and ethnic minority achievement (EMA) in secondary schools. These sections are designed to support a departmental meeting focused on reviewing the attainment of pupils learning English as an additional language (EAL), and should be read in conjunction with the later sections.

Sections 5 to 8 are for all art teachers and their EMA colleagues. They aim to help teachers support pupils learning EAL in the classroom, particularly those working at levels 3 to 4 and who have been learning in English for a minimum of two years, in order to raise their attainment in art lessons.

Contents

For subject leaders

1	Introduction	page 2
2	Securing progress for pupils learning EAL	page 3
3	Pupils learning English: some considerations	page 5
4	Frequently asked questions	page 8

For all teachers

5	Supporting teaching and learning	page 9		
6	Speaking and listening	page 13		
7	Reading	page 15		
8	Writing	page 18		
Re	Resources and further reading			

Acknowledgements

In this booklet EMA advisers, EMA teachers and art teachers describe how they have supported pupils learning EAL in art classrooms. We would particularly like to thank:

Penny Travers, Alison Heap and the Language and Curriculum Access Service, Enfield LEA

Steve Cooke, Centre for Multicultural Education, Leicester City Council

Katherine Loftus and Ann Kay, Balderstone Technology College, Rochdale

Introduction

The Key Stage 3 National Strategy is based on four important principles:

- **Expectations**: establishing high expectations for all pupils and setting challenging targets for them to achieve;
- **Progression**: strengthening the transition from Key Stage 2 to Key Stage 3 and ensuring progression in teaching and learning across Key Stage 3;
- **Engagement**: promoting approaches to teaching and learning that engage and motivate pupils and demand their active participation;
- **Transformation**: strengthening teaching and learning through a programme of professional development and practical support.

This guidance applies these principles to the teaching and learning of art for pupils learning EAL. It suggests strategies to help teachers support pupils at different points of learning English:

- to develop their understanding and use of the English language;
- to enhance their learning in art lessons.

The guidance also considers how pupils' self-esteem can be developed. Pupils cannot derive full benefit from their art lessons unless social aspects of their learning are taken into account.

The Strategy has high expectations for *all* pupils, and the inclusion of pupils learning EAL is a fundamental principle.

The Ofsted report *Managing support for the attainment of pupils from ethnic minority groups* (October 2001) identifies factors that enable bilingual learners to develop their English successfully:

- joint planning between mainstream and specialist ethnic minority achievement (EMA) staff;
- a focus on the content of the lesson, ensuring appropriate cognitive challenge;
- a parallel focus on the language necessary to complete the task;
- activities that enable pupils to rehearse and explore the language they need;
- opportunities to use and build on their first-language skills, where appropriate;
- continuing support with writing through, for example, the use of matrices for organising information and writing frames for more extended contributions.

Acquisition of academic language can take considerably longer to develop than social language. This advanced level of proficiency in the language for learning is crucial to the attainment of pupils for whom English is an additional language in all subjects of the curriculum.

The report draws attention to the 'considerable evidence that once proficiency in English was achieved, the progress for pupils with EAL across the curriculum was rapid and their attainment on a par with or higher than that of their monolingual peers'.

Securing progress for pupils learning EAL

The role of the subject leader

Success for pupils learning EAL depends on close monitoring of their academic and personal targets. Meeting their needs should be an integral part of a departmental development plan. The Key Stage 3 Strategy booklet *Securing improvement: the role of subject leaders* identifies three core roles for subject leaders in securing the progress of pupils:

1 Judging standards, including:

- analysing and interpreting data on pupils' attainment;
- reviewing with teachers their assessments of progress for classes, identified groups and individuals;
- sampling pupils' work;
- discussing work, progress and attitudes with sample groups of pupils.

2 Evaluating teaching and learning:

- evaluating the Key Stage 3 schemes of work to ensure they focus on effective teaching and learning;
- observing teaching and giving feedback to colleagues;
- reviewing teachers' planning.

3 Leading sustainable improvements:

- leading departmental discussions about priorities for the subject;
- agreeing targets for raising pupils' attainment;
- leading the improvement of teaching quality;
- leading the review, construction and resourcing of the curriculum.

Part of the role of the head of art is to ensure that there is an effective learning environment across the department – one which promotes an ethos where pupils learning EAL can feel secure and know that their contributions are valued.

A supportive learning environment

Schools implementing the Key Stage 3 Strategy will provide a supportive, inclusive learning environment based on the following features:

- structured lessons that draw pupils in from the start of the lesson;
- active and engaging tasks which encourage all pupils to participate;
- teaching and learning strategies that are oral and interactive;
- an emphasis on short-term planning, which includes planning for input and support from any other adults working in the art room, to ensure the learning opportunities are maximised;
- subject-specific language skills and conventions of particular forms of writing, which are made explicit and demonstrated by the teacher;
- planned opportunities for oral rehearsal in pairs and in small groups;
- a requirement that pupils apply learning, supported by group work, before moving to independent activity.

The use of first languages in art lessons

It is an advantage to be multilingual; teachers can acknowledge this in the way they encourage and respond to the use of first languages.

The appropriate use of pupils' first languages in art lessons can be crucial to their attainment. Engagement and access to art can be impeded if a pupil's first language is not appropriately supported. Here are some golden rules for first-language use.

Pupils should be encouraged to use their first language in lessons when:

- □ the cognitive challenge is likely to be high: problem solving and critical thinking are difficult in a second language, even when the target language has been learnt for several years;
- they are still developing proficiency in English: it is particularly supportive if pupils try out ideas in their first language before writing in English;
- oral rehearsal will help reflection: for example, before responding to a painting or sculpture.

It may not be appropriate for pupils to use their first language when:

- pupils need to practise the target language to improve fluency;
- pupils need oral rehearsal in the target language so that they are prepared for writing tasks;
- □ pupils need to take risks in their spoken English in order to build confidence;
- pupils need to practise expressing themselves quickly in English.

discussion points

Securing progress for pupils learning EAL

These questions could be used to begin a departmental review of how pupils learning EAL are currently supported.

- Does the current marking policy support diagnostic marking and the identification of targets for pupils?
- Are language-learning targets for pupils learning EAL clearly identified?
- Where a teacher works with an EMA colleague, do both have a clearly defined and negotiated role in delivering the lesson?
- Are opportunities for planned talk maximised in group tasks and plenary sessions?
- Does planning allow all pupils to contribute or give feedback over the course of a half-term?
- Do teachers provide a frame or other structure to help pupils to listen and make sense of what they hear?
- Is there enough support to help pupils with any reading and writing they do in art?
- Which features of a supportive learning environment occur in lessons you teach or observe within the department? Which require further development?
- What is the departmental policy on the effective use of pupils' first languages in lessons?
- How do teachers plan for the use of first languages to move pupils into proficient use of English in art lessons?

Pupils learning English: some considerations

Pupils for whom English is an additional language are not a homogenous group. Extra planning and support may be required to take their specific learning needs into account. Many pupils learning EAL will not reach their maximum attainment without planned intervention in their English language development. Consideration of their learning needs will be essential to maximise their inclusion in classroom activities.

This section focuses on the following:

- pupils' prior experience of learning English;
- composition of peer groups;
- pupils' prior experiences of learning;
- availability of classroom support.

Pupils' prior experience of learning English

Pupils learning EAL in your classes are likely to be at different points along a continuum of experience in learning English.

Pupils relatively new to learning in English

Beginner learners of English will have minimal or no reading and writing skills in English. They are likely to have been living in England for a very short period of time. Their speaking and listening skills in English may also be at an early stage of development. However, they will all be competent and fluent speakers of their own first languages.

Pupils becoming familiar with English

Typically pupils at this stage will have increased their fluency in spoken English. They are able to understand instructions and conversations and can participate in learning activities if the context is clear. They may appear to be superficially competent with oral language in English (social talk) but lack the development of English for formal academic purposes, both orally and in reading and writing activities in the classroom. The pupils' facility with 'playground' English sometimes misleads teachers into thinking that the pupils understand and can produce more than is the case. Academic English can take much longer to develop and therefore needs to be planned for, explicitly taught and learning reinforced in meaningful and purposeful contexts.

Pupils growing in confidence as users of English

Pupils at this stage need continuing support to develop their skills as readers and writers. Pupils may decode text accurately when reading but not process all texts at the necessary level of understanding or speed. Errors in writing will still occur as a result of the different syntaxes of English and the pupils' first languages.

Fluent English users

These pupils will be competent, knowledgeable and fluent users of English, as well as other languages in most social and learning contexts. They will often be high attainers and literate in other languages. They will have gained explicit understanding of how more than one language is structured.

Composition of peer groups

The classrooms in which pupils learning EAL will be taught will differ in terms of the languages and literacies prevalent in the peer group. In your school, pupils learning EAL may be in art classes with peer groups similar to the following.

A first language shared by a majority

The *majority* of pupils *share* a common home language and cultural identity other than English. This is a common experience in many inner-city schools. The first language then becomes the *lingua franca* of the school and there is a particular onus on teachers who become the sole role models of spoken standard English for the pupils in their classes. Using their first language may be helpful for pupils in the early months of acquiring English. Clear expectations that *all* pupils rehearse and use English as the target language for learning in the classroom need to be established.

A first language in common

There are just *one or two* other pupils with a shared home language in common in the class. Such pupils may be able to support each other's understanding through use of their first language to explore concepts and ideas before moving into use of English.

A range of languages and cultures

There are other pupils learning EAL in the class but from *different language* and cultural groups.

'Isolated learners'

The pupil is the *only* learner of EAL in the class or a speaker of a language not represented elsewhere in the school – an 'isolated learner'. The pupil will be totally immersed in an English-speaking environment at school but may not feel included. It may be some time before the pupil builds the confidence to risk saying anything in English.

Pupils' prior experiences of learning

The rate at which a pupil learning EAL is likely to make progress in art classrooms can be determined by their prior experiences of learning.

Little or no prior formal schooling

Pupils may be disadvantaged through their lack of knowledge and understanding about expectations of learning at school. They may not be literate in a standard first language so will be learning to read and write for the first time in an additional language. Some pupils entering Key Stage 3 classes may also be asylum seekers and have limited or interrupted experiences of schooling.

Some education in the UK or overseas, but with significant gaps in formal schooling Pupils may require considerable support to consolidate and transfer key English skills.

Experience of different education systems in two or more countries

Pupils may not be used to expectations that they play an active part in lessons.

Full primary schooling (six years or longer) in the UK

The pupils should be as literate and fluent in English as their peer group, although their spoken and written English may still show some non-native errors.

Full formal education abroad

Pupils who have received full education abroad are likely to be fluent and literate in a standard language. This advantage will support a speedy transfer into art lessons.

Availability of classroom support

Art teachers *may* have the added bonus of additional support for EAL learners in their classes. The provision of support in terms of personnel and frequency will vary from school to school.

Support from an EMA-funded specialist teacher

Agree who are the targeted pupils for support. Plan jointly for a full partnership role for both teachers. Decide who will do what during the course of the lesson (e.g. model writing, devise and resource starter, guided groups). Share evaluation, marking and target setting.

Support from an EMA-funded classroom assistant in the lesson

Negotiate a clear agreed role with the assistant in supporting you with teaching, supporting and assessing targeted pupils learning EAL.

Support from someone who speaks the pupil's home language in the lesson

This is valuable in supporting pupils who are inexperienced in English and in helping you to assess what they know and can do in their first language.

Support from teacher/adviser with planning and resources outside the lesson
Utilise their expertise and knowledge of pupils learning EAL to help you plan for inclusion.

Support for all lessons with a particular class or year group for a specified period of time

This resource should give considerable added value to the pupils in the class. Maximise the opportunities to plan, teach and assess collaboratively as above.

Support for some art lessons with one class in the week

Plan specific activities particularly relevant for pupils learning EAL within this lesson.

discussion points

Pupils learning English: some considerations

- A school's population can change over time. Which of the descriptions on pages 5 and 6 most closely fit pupils learning EAL in your school? Are these the same in all classes across Years 7, 8 and 9?
- What support is available to your department at Key Stage 3? How is this allocated? How is it used by the department or individual teachers?



Frequently asked questions

This section looks at some frequently asked questions and possible answers.

- **Q** What provision and support can be made for 'new arrivals' in and outside art lessons?
- An induction programme including being paired with a buddy and being given a booklet introducing pupils to the school's staff, rules and routines can be organised. In addition, a dictionary and support materials for key art lessons, including visuals and sentence starters, can be used.
- **Q** We don't have any support in class. How can we help pupils learning EAL in our lessons?
- A It is often the case that there are no support teachers or assistants working in art lessons. However, it will be possible to use the expertise and personnel working in the EMA team in school or in the LEA to help you plan ways in which pupils learning EAL can reach their maximum levels of attainment in art.
- **Q** How can teachers find time to plan alongside support teachers and assistants who support them for part of the week?
- A It is difficult to find time for planning, but even a short discussion or brief planning session can be beneficial. If time cannot be found, sharing medium-term plans with support staff can help them to understand the context of their work. In addition, if short-term plans state how support staff should be deployed and how they should work in lessons, this can greatly enhance their effectiveness.
- **Q** Can flexible groupings be provided to ensure that pupils learning EAL are not constantly placed in lower-ability groups or with pupils who have special educational needs in class or withdrawn from lessons inappropriately?
- A This is a key issue: groupings should always be flexible, determined by the objective of the lesson and how pupils can be supported in achieving it. For example, it is unlikely that the reading, writing, speaking and listening groups would be the same for many pupils, but this will be particularly true for pupils learning EAL, who will be more proficient in spoken English.
 - It is also of paramount importance that pupils who are learning English have the opportunity to hear positive English language models. Groupings need to be managed carefully, to ensure that this happens.
- **Q** Pupils often use their first language between themselves in class. I know that in theory this is OK but I have a feeling that often they do so to exclude others. Neither am I sure that they are 'on task' all the time. What is appropriate?
- A Class rules including those for talk tasks need to be crystal clear and negotiated with pupils. The use of English as the target language for learning is expected at all times unless you expressly suggest that particular pupils work in their first language for a clearly defined purpose.

Supporting teaching and learning

Much of the work pupils do in art lessons is practical. Good practice in art teaching includes a great deal of modelling and demonstration. This helps pupils learning EAL to make progress and demonstrate achievement that is in line with their capabilities. Art lessons also provide opportunities for pupils to develop their use of English through speaking and listening. There are situations in art lessons where pupils are expected to read and write as well as producing art work.

Here are some suggestions to ensure that teaching supports pupils learning EAL in art lessons. They are focused on pupils who have been learning English for a minimum of two years and who are underperforming. Most of the suggestions do not require separate planning or provision but are examples of effective teaching and learning that will be particularly supportive of pupils learning EAL.

Before the lesson

- Seek advice from specialist staff; plan together where possible.
- Check that learning objectives are clearly planned to build on prior attainment. Display them and refer to them during the lesson.
- With additional support it may be appropriate to pre-teach key vocabulary, read a piece of text in advance, or provide additional visual materials. This is particularly helpful when the reading of text during the lesson is going to be fairly rapid, for example, when reading a section in a written source.
- Plan for the deployment of additional adults if they are available. Short-term planning should clearly define the roles of all adults and with whom they will be working; this is especially helpful when planning guided work.
- Plan structured lessons that offer additional support for pupils learning EAL to enable them to meet the lesson objectives and expected outcomes.
- Decide how to group pupils for the main part of the lesson. Identify targeted pupils.
- Identify talk activities, ensuring groups provide peer support wherever possible. Assign roles carefully and support active listening. Module 7 of the *Literacy across* the curriculum training file offers helpful examples of pupil groupings and strategies.
- Select which pupils or groups to ask to feed back to the class in the plenary (remember to tell the pupils at the start of the lesson).
- Provide additional support and plan questions for the plenary to enable pupils to contribute a full response, rather than a one-word answer.

school example

Using support from an EAL department

In some schools subject departments bid for support from the language development department. This support can take place in classrooms and also help subject teachers plan for the pupils learning EAL.

In one school, the art department bid for support to help develop teachers' understanding of the literacy needed when pupils evaluate the artwork they produce. The department also bid for support in lessons to help pupils with their understanding of the work of different artists. There was no support available in class, but the language development department was able to help the art department plan and structure the work for pupils learning EAL so that teachers better supported their learning.

During starter activities

- Pair a pupil learning EAL with a 'buddy' or sympathetic peer so that the pupil can receive help with 'oral rehearsal' of contributions.
- Make the starter activity 'concrete': for example, matching vocabulary or grouping similar words. Whiteboards are useful as they provide a link between talk and writing, allowing pupils to try out their ideas without errors being permanent.
- Differentiate questioning to ensure that all are engaged and appropriately challenged or supported.
- If you have extra adult support, ask the additional teacher or assistant to run the starter activity while you work with a group of pupils learning EAL.



During main teaching activities

Teacher introduction

- Make clear the context for learning and relate this to pupils' prior knowledge and experience where possible. Some pupils may have come from areas of the world whose art you are studying, and may be willing to share their knowledge with the rest of the class.
- Use visual clues to help make the meaning clear.
- Make the introduction interactive so that it encourages questioning and discussion.
- Build in opportunities for pupils to have oral language modelled and to rehearse what they will say before they are expected to respond to the whole class.
- Build in brief 'thinking time': it allows pupils learning EAL to reflect on the question before answering. The 'Questioning' module of the Key Stage 3 Strategy foundation subjects training materials includes some helpful guidance.

Development: the main part of the lesson

- Model the processes and techniques that you are expecting pupils to use and talk about how you are using them and why. Ensure that the nature of activities is clear, regardless of the language used.
- Model the use of appropriate academic language in the context of the activities.
- Introduce and explain new vocabulary.
- Explain clearly and illustrate using work done in previous lessons or examples from everyday life.
- Ask questions which allow all pupils to take part. Encourage pupils to give answers which are longer than one or two words.
- Repeat key points and key vocabulary at different stages in the lesson.
- Use diagrams, illustrations and notes on the board to emphasise points made.
- Allow pupils, especially those at early stages of fluency in English, to talk or write in their first language, particularly when planning their art work, planning writing or attempting to respond to questions from a written source.
- Group pupils thoughtfully and with different pupils for different purposes, such as providing a good peer model of language use, or with pupils who require similar support when a teacher is going to be working with them.
- Make clear to groups what individual contributions are expected allocate roles carefully. This is especially important in group discussion or in other group work, where a teacher may not be supporting.
- Ensure that purposeful talk and rehearsal are built into tasks.
- Provide matching activities, grids and DARTs type activities with some completed parts as a model to support reading. Make sure that the task requires some investigation and is not too easy.
- Provide 'scaffolds' such as writing frames, talk frames, word lists etc. appropriate to the nature of the task. This is particularly helpful when pupils are developing an extended piece of writing, where the language may be unfamiliar.
- Avoid independent worksheet tasks that limit talk or investigation.

classroom example

Modelling a process explicitly

Pupils in Year 7 are about to make sculptures of heads using papier-mâché. They will build the frame for the head from cardboard tubes and crumpled paper. The teacher carefully models the use of each of these by showing exactly how the tube will be used to make the shape of the jaw. During his demonstration, he talks about what he is doing and why, demonstrating the process and linking key vocabulary to the processes demonstrated.

He involves the pupils through well-structured questioning and chooses pupils to demonstrate how they would use the tube. Pupils then use the tubes in their own work.

This process ensures that all understand what they have to do and how they are expected to do it. The use of modelling helps to bring pupils into the process before they are expected to carry out the task.

During plenaries

- Ensure pupils have a role and opportunity to contribute to feedback.
- Tell individual pupils at the beginning of the lesson if they are going to be expected to speak in the plenary. This will give them time to plan for it.
- Make explicit how presentations to the rest of class are delivered for example, standing up, facing the class and speaking so that others can hear.
- Encourage pupils to talk about what they have learned and how they learned it - use talk prompts or frames.
- Differentiate questioning.
- Use 'sentence starters' to encourage pupils to summarise what they have learned and record it.
- Use opportunities to revise and consolidate new and/or key vocabulary.



discussion points

Supporting teaching and learning

- Identify which of the suggestions for starter activities, for main teaching activities and for plenaries are already strong features of teaching art to pupils learning EAL in your school.
- Identify which suggestions you would like to develop further in your teaching.
- Prioritise these suggestions and agree how you will put them into action.



Speaking and listening

Talk is a vital part of the acquisition of any language. As part of the process, oral rehearsal is essential to support the development of English use for pupils learning EAL. It is also an important factor in developing thinking and understanding. Pupils who engage in exploratory talk, using the metacognitive process of 'thinking out loud' by sharing their reasoning with their peers, are more likely to understand, develop and internalise related concepts.

Typical exchanges during collaborative tasks might include rehearsal of language structures for questioning, explaining, advising, arguing a case, reflecting, predicting, empathising or formulating hypotheses. These will need to be modelled by the teacher beforehand.

Involve pupils in establishing clear organisational routines and ground rules for talk activities in your classroom early in the year and reinforce them regularly.

classroom example

An opportunity for active listening

As a starter activity a Year 8 class is presented with an unfamiliar painting by an artist they have studied. They have to ask the teacher questions to work out who painted it.

The teacher uses a 'no-hands' rule to ensure that a range of pupils ask questions. They do this for two minutes then talk to a partner to decide who they think painted it. They then contribute their ideas.

The structure of the session ensures that the teacher chooses the pupils to ask the questions and so promotes maximum oral interaction. Pupils have a reason for listening to the questions and responses as they have to decide who the artist is. They then have time to talk together to develop their ideas before making their suggestions.

Strategies to develop speaking and listening

- Make language structures explicit in lesson objectives and planning.
- Model and explain the purpose and form of language structures involved in talk activities.
- Model the use of media, techniques and equipment, using clear explanations of how they should be used.
- Model the processes involved in producing a picture or artefact, playing particular attention to specialist vocabulary.
- Set expectations for using particular formal language in presentations and evaluations; model it first.
- Display key vocabulary for the lesson and refer to the words on display. These words could be linked with paintings, objects, tools and materials. It is important that any displayed vocabulary relates to the needs of the particular lesson being taught to avoid pupils learning EAL being swamped.
- Group and regroup pupils with clear criteria related to the lesson's objectives and available peer support.

- Create opportunities for pupils to be active listeners; invite comments from a range of pupils, ask questions and expect pupils to ask questions for themselves.
- Provide a purpose for listening. For example, pupils watching a video could be told to listen for certain things: 'This part of the video gives three examples of techniques used by Picasso. Listen carefully to see if you can spot them.'
- Provide a listening frame for pupils to use if they have to listen for a prolonged length of time, such as when watching a video.

classroom example

Using a listening frame

Pupils have been watching a video about the life and work of Van Gogh. They have been provided with a listening frame to focus their listening and help them pick out the main points from the video. The activity will be completed in pairs, which have been organised to ensure that pupils learning EAL are grouped with fluent speakers of English. The pairs have to discuss their ideas before completing the task.

Van Gogh

While watching the video, fill in the information in this chart with a partner.

painted used used

discussion points

Speaking and listening

- How do you currently involve your bilingual pupils in speaking and listening activities?
- Do you build in appropriate opportunities for pupils to use their first language?
- Discuss ways in which you could strengthen speaking and listening skills and agree on at least three approaches that could be further developed in art lessons in your school.

Reading

Pupils learning art are often expected to read texts as part of research tasks. Reading for information requires the reader to be able to focus on the specific information they need to complete the task they have been set. Many pupils learning EAL are likely to need continuing support to access meaning and use the information in the texts provided in art lessons. The *Literacy across the curriculum* folder has two useful modules on reading that provide further guidance: module 5, 'Active reading strategies', and module 6, 'Reading for information'.

Pupils learning EAL will need structured support and active tasks to help them to begin to engage with text and to utilise a range of strategies for reading for different purposes. Depending on their previous experience, confusions can arise with the following:

- cultural references for example, references to common aspects of life in Britain which may be unfamiliar;
- reference in text, where meaning is carried across sentences and paragraphs through reference (to previously stated nouns) using pronouns (it, they, he, she);
- meaning carried through the use of complex sentences or clause construction in some texts;
- imagery metaphors, similes, idiomatic phrases;
- use of the passive voice, particularly in reference materials;
- contextual definitions of words that can have different meanings from those encountered elsewhere, such as composition;
- subject-specific vocabulary and technical terms which have very specific meanings.

Strategies to develop reading

Pupils are often expected to read reference material as part of their study of art. Teachers should:

- Model strategies for reading texts for example, skimming, scanning, reading on, using images, subheadings etc. during whole-class sessions and in small groups. Be explicit in describing the strategies you are using as you model them. For example, draw reference links with arrows or mark textual clues in colour. Relate this to the lesson objectives and to the purpose for reading.
- Use strategies which help to structure reading, such as DARTs (directed activities related to text). These help pupils to access text and focus on the information they need. They also allow pupils' reading skills and needs to be assessed. DARTs should be used as part of interactive whole-class teaching and collaborative group and paired work so that pupils can try out their ideas orally. Examples of DARTs include:
 - sequencing;
 - prioritising;
 - matching pictures to text, such as matching pictures of tools and equipment to their names and uses – the labels could also be in pupils' first languages if this is possible;
 - matching phrases to definitions;
 - filling in gaps in text;
 - the use of true/false statements;
 - matching concepts to examples;
 - using visual clues with text.

classroom example

Supporting pupils learning EAL in art

Teachers at Balderstone Technology College in Rochdale planned the following sequence to help pupils in Year 8 to extract information from a text, structure this information and then produce a piece of extended writing about Pablo Picasso.

Pupils were given an information sheet about Pablo Picasso and his work, accompanied by the following support sheet to help them extract the necessary information from the text.

The name of the artis	st was		He was born i
		in the ye	ear
Picasso moved to live	e in		where he joined
	Here	e he painted	
In	he	e moved to	to study
In Paris he was very		This	s can be seen in his painting
,			r 1905 he was much happie
			paintings
One of the most impo	31 1		
One of the most imported the was a very imported the was a were the was a were the was a week and the was a	tant painter. His was a solitary life was a solitary life were	ork includede. e. Hise. very poor and he had	after 1907 and to stop painting. He died o
One of the most imported. He was a very imported. When he got older he	tant painter. His w	e. Hisaged	after 1907 and d to stop painting. He died o
One of the most imported. He was a very imported. When he got older he	tant painter. His w	ork includede. e. Hise. very poor and he had	after 1907 after 1907 and to stop painting. He died o
One of the most imported the was a very imported the very imported	tant painter. His w	e. Hisaged	after 1907 after 1907 and to stop painting. He died o
One of the most import He was a very import When he got older he Now use the inform Painting periods	tant painter. His we lived a solitary life were ation from this shape of the state	e. His aged neet to complete the	after 190° and to stop painting. He died of table. Reasons why Picasso
One of the most import He was a very import When he got older he Now use the inform Painting periods	tant painter. His we lived a solitary life were ation from this shape of the state	e. His aged neet to complete the	after 190° and to stop painting. He died of table. Reasons why Picasso

You have enough information to write about the life of Picasso. Try to find a picture of each of the painting periods to put in your sketchbook. You can cut out the pictures on your sheet.



discussion points

Reading

- Which aspects of reading do your pupils learning EAL find particularly challenging?
- What do you currently do to support them with reading tasks in your lessons?
- Do you provide opportunities for analysis of text to promote more independent study for pupils learning EAL?
- Identify which suggestions listed above could be developed further in your teaching.

Writing

Pupils are often required to write as part of their work in art. Many pupils learning EAL may experience and demonstrate particular difficulty in their written work. Oral language use may be more fluent and mislead teachers as to the amount of specific targeted teaching required for written expression. In general, as for formal speaking and reading, the processes of writing need to be explicitly modelled by the teacher and supported through collaborative activities and guided group work. After this experience, carefully planned frames and sentence starters can support pupils toward independent writing.

Pupils will also need to experience reading good, clear examples of the kind of writing which is required for the task. Writing activity needs to be preceded by purposeful talk so that pupils can hear and rehearse some of the sentences they will need in order to develop a mental model ('a voice in the head') of the English structures required (see the example below of a group evaluation).

Pupils learning EAL may show patterns of error when writing in English in their art lessons which are related to their experience of the structures in their first language. Confusions can arise. It is helpful if a teacher can identify patterns of error and talk about these with the pupil.

classroom example

Group evaluation of art

A Year 7 group have been working on landscapes and then evaluating their work. The first stage of the evaluation was done in groups. This allowed pupils to discuss their evaluation and also allowed native speakers of English and fluent learners of EAL to model the use of appropriate language. The group's comments were recorded, allowing individual pupils to use the written comments as models for their own writing.

Strategies to develop writing

- Modelled writing: demonstrate how writing is composed and refined, especially at word and sentence levels.
- Shared writing: include pupils in a shared writing activity to which they contribute, to support and shape their first attempts at writing in a whole-class context.
- Shared reading of pupils' writing: explicitly identify successful conventions.
- Scaffold' writing through writing frames etc. It is important that 'scaffolding' is scaled down and removed once it is no longer necessary.
- Structured questions will allow answers to be combined as continuous prose.
- Provide paragraph headings.
- Diagnostic marking: ascertain the most commonly made errors by close-marking pupils' work. These can indicate writing targets for individuals or groups of pupils.

classroom example

A 'scaffold' to help pupils prepare for writing

A Year 9 group has been analysing the work of a named artist prior to using aspects of the artist's work in a piece of their own which was to relate to a theme of their choosing. They were expected to write about what they did. A writing frame was provided to support pupils learning EAL.

this work I was able to choose the following things to relate to the theme and the display.	he artist I looked at was called _	
5 5		
and the display.	n this work I was able to choose	the following things to relate to the theme
		and the display.
	put these things together in my f	inal piece using the
out these things together in my final piece using the		res/people] found in the artist's work.

HOTO REDACTED DUE TO THIRD PARTY RIGHTS OR OTHER LEGAL

discussion points

Writing

- Which aspects of writing do your pupils learning EAL find particularly challenging?
- What do you currently do to support them with writing tasks in your lessons?
- Identify which suggestions listed above could be developed further in your teaching.

Resources and further reading

Educational inequality: mapping race, class and gender, D. Gilborn and H. Mirza (Ofsted, 2000; ref: HMI 232)

Inclusive schools, inclusive society, R. Richardson and A. Woods (Trentham Books, 1999)

Literacy across the curriculum (DfES ref: 0235/2001)

Key Stage 3 National Strategy *The foundation subjects training folder* (DfES ref: 0350/2002)

Managing support for the attainment of pupils from minority ethnic groups (Ofsted, 2001)

Planning for bilingual learners, Maggie Gravelle (ed.) (Trentham Books, 2000)

Raising aspects of ethnic minority achievement (DfES ref: 0639/2001)

Securing improvement: the role of subject leaders (DfES ref: 0102/2002)

Supporting bilingual learners in schools, Maggie Gravelle (Trentham Books, 2001)

Supporting refugees in 21st century Britain, J. Rutter (Trentham Books, 2001)

Websites

This small selection of websites offers a range of different types of support. Numerous commercial materials can be found via the Internet by using one of the commonly used search engines and searching for 'inclusion'.

General advice on inclusion and availability of resources

www.becta.org.uk inclusion.ngfl.gov.uk

Resource materials, including translation sites and foreign-language resources such as newspapers

www.linguanet.org.uk www.bbc.co.uk www.yourdictionary.com www.onlinenewspapers.com

Disclaimer

The Department for Education and Skills wishes to make clear that the Department and its agents accept no responsibility for the actual content of any of the materials suggested as information sources within this document, whether these are in the form of printed publications or on a website.

Further copies of this document can be obtained from:

DfES Publications Tel: 0845 60 222 60 Fax: 0845 60 333 60 Textphone: 0845 60 555 60 Email: dfes@prolog.uk.com

Ref: DfES 0662/2002 © Crown copyright 2002

Produced by the Department for Education and Skills

Extracts from this document may be reproduced for non-commercial or training purposes on the condition that the source is acknowledged

www.standards.dfes.gov.uk/keystage3 www.dfes.gov.uk





